



UK Government

Kodeks

dot. osób' poszko-
dowanych

Dla każdej osoby, bez
względu na charakter
przestępstwa

Sprawdź, jakie masz prawa
w serwisie **victimscode.org.uk**

Czym jest Kodeks dot. osób poszkodowanych?

W Kodeksie przedstawiono prawa wszystkich osób poszkodowanych w wyniku przestępstwa.

Bez względu na to, kim się jest i jakiego przestępstwa się doznało, ma się prawo do bycia informowanym o procesie wymiaru sprawiedliwości i dostępnym wsparciu.

Jakie prawa przysługują mi zgodnie z Kodeksem dot. osób poszkodowanych?

Prawo nr 1: Aby móc zrozumieć i być zrozumianym

Mają Państwo prawo do zrozumienia podanych informacji i do bycia zrozumianym. Obejmuje to dostęp do tłumaczenia pisemnego lub ustnego, jeśli będzie to konieczne.

Prawo nr 2: Aby szczegóły przestępstwa zostały odnotowane bez nieuzasadnionej zwłoki

Mają Państwo prawo do odnotowania przestępstwa przez policję w sposób bezzwłoczny i mogą być w stanie otrzymać dodatkowe wsparcie ze strony specjalisty, jeśli będzie im potrzebna pomoc dot. komunikacji.

Prawo nr 3: Aby otrzymywać informacje, jeśli dokona się zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa

Mają Państwo prawo do otrzymywania pisemnego potwierdzenia, że przestępstwo zostało odnotowane, otrzymywania informacji na temat procesu wymiaru sprawiedliwości oraz bycia informowanym o usługach wsparcia.

Prawo nr 4: Aby zostać skierowanym do służb, które wspierają ofiary i oferują świadczenia oraz wsparcie dostosowane do potrzeb danej osoby

Mają Państwo prawo do tego, by zostać skierowanym do służb oferujących wsparcie albo kontaktowania się z nimi bezpośrednio. Powinni Państwo również zostać poinformowani na temat dodatkowego wsparcia w sądzie, z jakiego mogą skorzystać.

Prawo nr 5: Aby otrzymywać informacje o odszkodowaniu

Mają Państwo prawo do bycia informowanym na temat odszkodowania, jakie może im się należeć za ewentualne straty, zniszczenia lub obrażenia doznane w wyniku przestępstwa.

Prawo 6: Aby otrzymywać informacje na temat dochodzenia i postępowania karnego

Mają Państwo prawo do otrzymywania informacji na temat sprawy, bycia informowanym o ważnych decyzjach oraz proszenia o rewizję określonych decyzji.

Prawo nr 7: Aby złożyć osobiste oświadczenie ofiary

Mają Państwo prawo do złożenia oświadczenia, w którym poinformują sąd, jak wpłynęło na nich dane przestępstwo - zostanie to uwzględnione podczas orzekania kary.

Prawo nr 8: Aby otrzymywać informacje na temat procesu, postępowania sądowego i swojej roli jako świadka

Mają Państwo prawo do tego, by otrzymywać informacje o dacie, lokalizacji i wyniku każdej rozprawy. Jeśli konieczne będzie złożenie zeznań, mogą otrzymać pomoc przed, w czasie i po rozprawie.

Prawo nr 9: Aby otrzymywać informacje o wyniku sprawy i ewentualnych odwołaniach

Mają Państwo prawo do tego, aby otrzymywać informacje o wyniku sprawy i ewentualnych odwołaniach. Jeśli sprawca złoży apelację, powinni Państwo otrzymać informację o jej wyniku.

Prawo nr 10: Aby otrzymać zwrot kosztów i mienia

Mają Państwo prawo do ubiegania się o zwrot kosztów składania zeznań w sądzie. Jeśli jakieś mienie zostało zatrzymane w charakterze dowodów, powinno im ono zostać zwrócone w sposób bezzwrotny.

Prawo 11: Aby otrzymywać informacje o sprawcy po tym, jak wydany zostanie wyrok skazujący

Mają Państwo prawo do udziału w Programie kontaktów z ofiarami, jeśli będą się kwalifikować. Program ten pozwala na otrzymywanie informacji dotyczących kary, jaką otrzymał sprawca, w tym ewentualnego rozpatrywania wniosku o zwolnienie.

Prawo nr 12: Aby złożyć skargę dotyczącą złamania swoich praw

Mają Państwo prawo do złożenia skargi do odpowiedniej organizacji, jeśli będą niezadowoleni z powodu tego, jak byli traktowani.

Kto zajmuje się realizacją Kodeksu dot. osób poszkodowanych?

Odpowiedzialność za dopilnowanie, aby ofiary miały zapewnione prawa wynikające z Kodeksu dot. osób poszkodowanych ponoszą organy wymiaru sprawiedliwości w sprawach karnych. Można od nich oczekiwać informacji na temat swoich praw w miarę postępowania procesu wymiaru sprawiedliwości w sprawach karnych,

Organym wymiaru sprawiedliwości w sprawach karnych obejmującym:

- Policję
- Koronne Służby Prokuratorskie (KSP)
- Sądy i Trybunały JKM
- Zespoły ds. Przestępców Młodocianych
- Służby Więzienne i Kuratorskie JKM
- Brytyjską Policję Drogową

Nawet jeśli nie zdecydują się Państwo na zgłoszenie przestępstwa, mogą uzyskać pomoc i dowiedzieć się czegoś na temat Kodeksu dot. osób poszkodowanych od służb oferujących wsparcie.

Czy mogę uzyskać więcej wsparcia jako osoba poszkodowana w wyniku przestępstwa?

Osoby w wieku poniżej 18 lat, które uznane zostaną za szczególnie podatne na wykorzystanie, osoba zastraszana lub będące celem wielokrotnego, celowego ataku albo osoby poszkodowane wskutek poważnego przestępstwa mogą mieć prawo do skorzystania z praw z wyższego poziomu. Obejmują one skierowanie do specjalistycznego wsparcia, otrzymywanie szybszych informacji po podjęciu kluczowych decyzji oraz dodatkowego wsparcia po złożeniu zeznań w sądzie.

Jak mogę dowiedzieć się więcej?

W serwisie informacyjnym dla ofiar i świadków znaleźć można wyjaśnienie praw i tego, czego można się spodziewać na każdym etapie procesu wymierzania sprawiedliwości – zgłaszania przestępstwa, dochodzenia policyjnego, udawania się do sądu i okresu następującego po procesie. Można tam również uzyskać informacje na temat wsparcia dostępnego w lokalnej okolicy i online.

Sprawdź, jakie masz prawa
w serwisie **victimscode.org.uk**